

## Некролог = Obituary = Некролог

Ukr Neurosurg J. 2020;26(4):75-76  
doi: 10.25305/unj.214215

### Світлої пам'яті Костянтина Едуардовича Рудяка

### Blessed memory of Konstantin E. Rudyak

### Светлой памяти Константина Эдуардовича Рудяка

30 вересня 2020 р. пішов з життя Костянтин Едуардович Рудяк. Йому виповнилося 92 роки.

Костянтин Едуардович народився 26 вересня 1928 року у м. Джурин Могилів-Подільської губернії Вінницької області (нині – село Джурин Шаргородського р-ну Вінницької обл.).

У 1953 році закінчив філологічний факультет Київського державного університету імені Тараса Шевченка. У 1953–1956 роках працював викладачем іноземних мов у Гомельському педагогічному інституті, а з 1956 року почав працювати в Інституті нейрохірургії спочатку бібліографом (1956–1962), завідувачем наукової бібліотеки інституту (1962–1966) та перекладачем (1967–1976). Відмінні знання іноземних мов (англійської, німецької, французької та інших європейських мов), володіння спеціальною медичною термінологією, вміння систематизувати наукову інформацію, знання бібліотечної справи і бібліографії дали змогу Костянтину Едуардовичу активізувати та вдосконалити роботу бібліотеки, яка пізніше стала основою відділу наукової медичної інформації (ВНМІ) інституту.

К.Е. Рудяк приділяв велику увагу роботі з вітчизняною та зарубіжною літературою з питань нейрохірургії для бібліографічних видань. Перший бібліографічний покажчик вітчизняної та зарубіжної літератури з набряку і набухання головного мозку (1935–1959), видано у 1960 році. У 1962 році до IV об'єднаної конференції нейрохірургів було підготовлено покажчик вітчизняної та зарубіжної літератури з питань пухлин гіпофізу. Починаючи з 1963 року, Костянтин Едуардович у співпраці з всесвітньовідомими нейрохірургами академіками О.І. Арутюновим і А.П. Ромодановим підготував та видав фундаментальні бібліографічні покажчики: у 1963 році – з питань нейроонкології, в якому наведено вітчизняну літературу за 1917–1961 роки, у 1973 році – з питань судинної патології головного та спинного мозку, в якому наведено вітчизняну літературу за 1917–1970 роки. Результатом багаторічної співпраці з академіком А.П. Ромодановим та Республіканською науковою медичною бібліотекою у 1980 році став фундаментальний бібліографічний покажчик з питань нейроонкології, виданий у двох томах (літературу зібрано за 1962–1979 роки), який



є продовженням бібліографічного покажчика, виданого у 1963 році. Третій том покажчика опубліковано в 1990 році. Ці бібліографічні видання отримали високу оцінку не лише в Радянському Союзі, а і за кордоном.

З 1976 до 1993 року Костянтин Едуардович очолював ВНМІ. Тоді розпочався якісно новий плідний період у роботі ВНМІ та бібліотеки, які перетворилися на центр інформаційного забезпечення наукових співробітників інституту.

Ерудиція, величезний досвід роботи зі спеціальною літературою, блискуче володіння декількома іноземними мовами робили цікавими виступи Костянтина Едуардовича з оглядами новітньої наукової літератури з провідних галузей – нейрохірургії, нейроонкології,

неврології, психіатрії. Для наукових співробітників інституту вони були джерелом нових знань, стимулювали впровадження нових методичних підходів у практику роботи інституту.

К.Е. Рудяк неодноразово виступав на республіканських конференціях, симпозіумах та семінарах з аналітичними оглядами проблем, які обговорювали на цих форумах. До республіканської конференції нейрохірургів у Дніпропетровську (1978) спільно зі співробітниками Республіканської наукової медичної бібліотеки було підготовлено бібліографічний показник вітчизняної та зарубіжної літератури за 5 років (1973–1978) з питань травми хребта та спинного мозку.

Костянтин Едуардович брав участь у виданні Української радянської енциклопедії, журналів "Врачебное дело", "Клінічна хірургія", "Фармацевтичний журнал", був учасником та перекладачем на багатьох міжнародних та вітчизняних форумах. Упродовж багатьох років він був перекладачем академіка А.П. Ромоданова на всесвітніх форумах нейрохірургів.

Закладені та розвинуті за участю К.Е. Рудяка традиції постійного збагачення фондів бібліотеки

інституту з наукової медичної інформації продовжують його учні.

Костянтин Едуардович був порядною і вихованою людиною. З ним консультувалися дисертанти з питань перекладу або пошуку рідкісних наукових видань і завжди отримували кваліфіковану допомогу.

У 1987 році за значний вклад у розвиток бібліографії, пропаганду досягнень науки і передового досвіду та активну участь у громадському житті Костянтину Едуардовичу було присвоєне звання "Заслужений працівник культури Української РСР", "Відмінник охорони здоров'я". Його також нагороджено двома медалями.

Останні роки (з 1993 року) Костянтин Едуардович проживав у США, але підтримував зв'язок із співробітниками інституту та цікавився всіма подіями, які відбувалися в інституті. К.Е. Рудяк написав щирі спогади про академіків А.І. Арутюнова, А.П. Ромоданова, Ю.П. Зозулю та професора Б.С. Хомінського, надруковані в академічних виданнях.

У нашій пам'яті Костянтин Едуардович Рудяк залишиться висококваліфікованим фахівцем, інтелігентною, порядною, чуйною, мудрою, ерудованою людиною і наставником.